

GERECHT

Arrest van het Gerecht van 7 maart 2012 — British Aggregates/Commissie(Zaak T-210/02 RENV) ⁽¹⁾**(„Staatssteun — Milieuheffing op aggregaten in Verenigd Koninkrijk — Beschikking van Commissie om geen bezwaar te maken — Voordeel — Selectiviteit”)**

(2012/C 118/33)

Procestaal: Engels

Partijen*Verzoekende partij:* British Aggregates Association (Lanark, Verenigd Koninkrijk) (vertegenwoordigers: C. Pouncey, J. Coombes, solicitors, en L. Van den Hende, advocaat)*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: M. Afonso, J. Flett en B. Martenczuk, gemachtigden)*Interveniënt aan de zijde van verwerende partij:* Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (vertegenwoordigers: aanvankelijk T. Harris, vervolgens S. Ossowski, gemachtigden, bijgestaan door M. Hall en G. Facenna, barristers)**Voorwerp**

Verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2002) 1478 def. van de Commissie van 24 april 2002 betreffende staatssteundossier N 863/01 — Verenigd Koninkrijk/Heffing over aggregaten

Dictum

- 1) Beschikking C(2002) 1478 def. van de Commissie van 24 april 2002 betreffende staatssteundossier N 863/01 — Verenigd Koninkrijk/Heffing over aggregaten wordt nietig verklaard, met uitzondering van het onderdeel over de vrijstelling voor Noord-Ierland.
- 2) De Europese Commissie zal haar eigen kosten en de door British Aggregates Association voor het Hof en het Gerecht gemaakte kosten dragen.
- 3) Het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland zal zijn eigen voor het Hof en het Gerecht gemaakte kosten dragen.

⁽¹⁾ PB C 219 van 14.9.2002.**Arrest van het Gerecht van 6 maart 2012 — UPM-Kymmene/Commissie**(Zaak T-53/06) ⁽¹⁾**(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Sector van industriële kunststof zakken — Beschikking waarbij inbreuk op artikel 81 EG wordt vastgesteld — Duur van inbreuk — Enkele en voortgezette inbreuk — Geldboeten — Zwaarte van inbreuk — Verzachtende omstandigheden — Passieve rol van onderneming — Evenredigheid”)**

(2012/C 118/34)

Procestaal: Engels

Partijen*Verzoekende partij:* UPM-Kymmene Oyj (Helsinki, Finland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk B. Amory, E. Friedel en F. Bimont, vervolgens B. Amory, E. Friedel, F. Bimont en F. Amato, en tenslotte B. Amory, advocaten)*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: F. Castillo de la Torre, gemachtigde, bijgestaan door M. Gray, barrister)**Voorwerp**

Verzoek tot nietigverklaring van beschikking nr. C(2005) 4634 definitief van de Commissie van 30 november 2005 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] (zaak COMP/F/38.354 — Industriële zakken)

Dictum

- 1) Beschikking nr. C(2005) 4634 definitief van de Commissie van 30 november 2005 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] (zaak COMP/F/38.354 — Industriële zakken), wordt nietig verklaard voor zover UPM-Kymmene Oyj daarin aansprakelijk wordt gehouden voor de enkele en voortgezette inbreuk bedoeld in artikel 1, lid 1, daarvan in de periode voorafgaand aan 10 oktober 1995;
- 2) Het bedrag van de geldboete die wordt opgelegd in artikel 2, sub j, van genoemde beschikking wordt vastgesteld op 50,7 miljoen EUR.
- 3) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 4) De Europese Commissie en UPM-Kymmene zullen elk hun eigen kosten dragen.

⁽¹⁾ PB C 86 van 8.4.2006.